

## ABONAMENTUL.

Pentru monarhie:  
Pe an 18 cor. 1/2 an  
9 cor. 1/4 an 450 fil.

Pentru străinătate:  
Pe 1 an 24 cor.  
1/2 an 12 cor.  
1/4 an 6 cor.

# Unirea

Foaie bisericească-politică. — Apare: Marța, Joia și Sâmbăta.

## Nădejdea neamului.

(M) Dăscăli încăchiți, cu pecetea conștiinței strădalnice își petrec cu bunătate mânilo moi, peste obrazul mlădițelor ce le-au cultivat și zimbesc mulțumiți de roadele obținute; direcțori veșnic necunoscători în ale caldelor hodini își aşează ochelarii în dreptul ochilor și împart povețe de drum; fiecare slovă din graiul lor este un ban neprețuit și fiecare povăță este un ecou de glas ocrotitor...

Moșnegi sprijiniți de toiegele vechi, sub armindenii dela poartă, își despartesc cu degetele uscate genele albe, petrecând din ochi odraslele pline de sănătate și fericire, până de parte în lungul drumului...

Fiori porniți, ca dintr'un ungher nebănușit le infioară întreagă ființă, în care abia mai stăruie doar svâcnirea flacării lor, pornită de mult spre talgerul de stângere, și ca siliți de forțe lăuntrice, înviorați de-o vedenie par că se ridică sub argintul razelor de soare, plutind ușori pe-o clipă spre paravana, ce tăinuște de-atâta vreme lumina acelei zile, de dorul căreia ne-au răposat și moșii și părinții...

\* \* \*

Întâiul factor, fără de care pulzarea la o viață cu aspirații și visuri de împlinit este absolut imposibilă, nu începe îndoială, că este numai și numai țesătura tare, sănătoasă, plină de forțe și energii a unei tinerimi conștie de chemarea ei.

O greșală, care privită cât de căt prin sticle microscopice ia proporții uriașe, — înseamnă a te opri superficial în fața cumpenei, ce condiționează balastul spre binele ori desavantajul neamului.

Nu poate fi o filozofie mai sănătoasă călăuzitoare pentru tinerime, decât a-și cunoaște adevăratul *ideal* și a-se ști însuflarei pentru acela.

Dar, precum energia ori căruia

corp e condiționată dela insași calitatea materiei ce-o conține, — la fel vom sta și cu forțele, cari se ascund în fibrele unor brațe tinere.

Tinerimea este nădejdea neamului!

Conștiențiozitatea, aprofundarea chemării sale nu sunt note imperioase — aceste atârnă dela a sa putere de voință.

Brațe înfiorate de-un sânge curat, ca aurul; piepturi zvâcnicitoare de bătăile unei inimi ferită la depărțări chilometrice de curenții prăpăstioși ai blasării; însetare nepotolită după lumină de soare — iată factorii, cari ne dă siguranță necontestată despre idealul balast din viitorul neamului.

Când tinerimea română înțotând în clocoțul orașelor, pe căt de mari, pe-atâta de infectate, — va ajunge la resonul de-a ști încunjura făgașurile grele de întuneric și putrejiune; când va înțelege, că idealul, ce trebuie să și-l cristalizeze fiecare suflet tineresc, — nu se poate realiza nici odată, până când oarbecă în besnele infecționi, care, ca o epidemie se intinde pas de pas astăzi; când va începe să caute după acești factori, cari ne vor feri necondiționat în viitorul nesigur, — atunci strălucirea viitorului neamului românesc cine o va putea contesta?

— Atunci nădejdea neamului nu va fi un ideal irealizabil.

\* \* \*

Când scriem șirele acestea, se va fi potolit poate, aproape la toate altarele mai mici, sau mai mari de cultură — clocoțul acela de glasuri, care în nuanțele lui minusculă, împrăștie lămurit parcă, setea însuflarei după știință!

Sute de fii de român s'au abătut la vetele părințești, bucurându-se de fericirea acestor clipe, cari numai acolo le pot trăi, în lumea aceasta...

— Lor le trimitem acestea șire. Urechea lor vrem să se plece și la inima lor să pătrundă, însă și să se

## INSERTIUNI

Un șir garmond: odată 14 fil., a două oara 12 fil. a treia oara 10 fil.

Tot ce privește foaia să se adreseze la: Redacțunea și administrațunea „Unirei” în Blaj.

convingă despre adevăratatea celor de mai sus.

Viețea și trecutul părintilor noștri servească de îndemn și ambiție tinerimii noastre, pentru binele neamului românesc.

**Congresul euharistic din Viena și România greco-catolică.** După cum se știe în luna lui Septembrie se va ține în Viena congresul euharistic sub patronajul Majestății Sale.

La acest congres au fost invitați și prelații gr. cat. români, ca să ia parte în fruntea credincioșilor români uniți cu Roma. Având însă în vedere, că în situația primejduită în care se află azi biserică română gr. cat. și în urma stării sufletești foarte deprimate a credincioșilor ei, o participare în număr corespunzător și demn se pare delă inceput imposibilă.

După cum suntem informați prelații români, precum și consistorul arhidiecezan din Blaj, au hotărît să nu inaugureze acțiune de propagandă, pentru participarea oficioasă și în masse mari a Românilor gr. catolici la congres.

La acel congres vor lua parte numai prelații formând grup separat în procesiune și slujind liturgie separată, după ritul românesc, cu azistența preoților și cântăreților români atașați prelaților anume spre acest scop.

**Studiul religiunii în România.** Ministerul instrucției publice din România a încredințat pe preotul Gr. Popescu-Breastă să cerceteze, cum se propune în Germania studiul religiunii la feluritele școli. Rezultatul experiențelor preotul Popescu l'a depus în un mare raport către Minister, pe care l-a și tipărit în credință, că va deschide și pe alți bărbați chemați, să se gândească la o nouă îndrumare a studiului religios în țară.

Reproducem după „Seara” concluziile pă. Popescu, că unele ce pot fi instructive și pentru noi.

„Din cele publicate în raportul preotului Gr. Popescu-Breastă, rezultă că națiunea germană consideră ca scop al întregului in-

vătământ formarea de caractere morale și ca atare învățământul are să fie așa fel întocmit în cît să servească acestui scop. Pentru aceasta învățământul moral-religios a căpătat o situație centrală, în jurul căreia se grupează toate celelalte materii de învățământ.

„Legile, regulamentele și programele școlare din Germania, cer categoric acest lucru. Profesorii caută să împlâneze învățământul religios cît mai adânc în inima școlarilor, făcând din ei un patrimoniu scump alături cu celelalte cunoștințe necesare în viață.

„Alături cu învățământul religios, școala germană se îngrijește în mod deosebit și de educația religioasă morală a tinerimii. Pentru aceasta profesorul de religie stă mereu în contact cu sufletele școlarilor săi studiindu-le și îndreptându-le pe calea adevărurilor creștine.

„Instructia și educația religioasă morală astfel predată produce efecte minunate pe cari numai un rău voitor ori indiferent nu le poate lucea în seamă. Cine nu cunoaște în adevăr, seriozitatea, răbdarea, cinstea și puterea de munăcă a cetățeanului german? Oameni de caracter, iubitori de țară până la sacrificiu au pricoput mai bine de cît oricare alt neam principiile măntuitoare ale învățăturei creștine, aplicându-le la viață și nevoile zilnice. Biserica aci, ca și în Anglia, e sufletul națiunii, iar preoții ei, trimișii prevenționali cari au a induci toate mizeriile omenești. Fiii țărei esită dintr-un mediu religios și cult ascultă și urmează cuvântul lor. De aci increderea în biserică, de aci spiritul de asociație și jertfă pentru binele aproapelui, al neamului.

„Să acum, dacă ne întoarcem privirea la țara românească — spune preotul Gr.

Popescu-Breasta, — la model apum e organizat învățământul religios în școlile noastre școli, ce constă în? O desconsiderare completă a studiului religiei. E drept, că religia figurează și aci, ca și în Germania, în fruntea obiectelor din programă. Dar aceasta e o situație pură externă, fără nici o legătură și fără nici o influență asupra meritului învățământului și al educației școlare. E o imitație pur formală.

„Ceeași lipsă de legătură, în care stă religia față cu celelalte obiecte ale învățământului din programa noastră, o găsim și între diferențele principiilor teologice ale învățământului religios.

„Ceeace e mai trist e faptul, că învățământul religios, în actuala organizare, nu poate să împărtășească elevilor toate cunoștințele necesare viitorului creștin și cetățean.

„El nu are nici puțină, nici timpul material și poate nici competența sau tragerea de înimă a unor din propiatorii lui spre a face aceasta. Felul cum sunt alcătuite programele de religie în învățământul primar și secundar adeveresc acest lucru. Nu mai trebuie să amintim faptul straniu, că religia nu figurează în programa multor școli din țară, parcă elevii acelor școli n'ar fi creștini și n'ar trebui să cunoască principiile dreptăței, ale binelui, cinstei și omeniei.

„În ceeace privește educația religioasă școlară, apoi aceasta nu poate fi de cît o umbră, căci frecventarea Bisericii în chip mecanic și numai de către elevii școalei primare nu poate fi considerată ca un mijloc efectiv pentru educația religioasă.

„Negresit că cu asemenea organizație și desconsiderare a învățământului și educației religioase nu putem culege de cît roade triste și amare,

„Lipsind educația religioasă din școală va lipsi și din familia a căror membrii îi vor

forma tinerele generații ce urmează școala. Lipsii de o bază morală solidă și de o adevărată conștiință despre lume și rolul ei mai înalt, tinerii noștri intră în societate, unde întâmpină ocolul mediu rece și ireligios.

„Societatea noastră nu contribuie absolut cu nimic la cultivarea și întărirea moralității în popor, iar glasul Bisericii, deși desmorțit pe unele locuri, nu e auzit de nimeni, pentru că n'a învățat al prețui.

„Dacă aceasta este starea de fapt a spiritelor și a moravurilor din țara noastră atunci nu mai rămâne îndoială, că până mai e vreme se impune o urgentă îndrepătrare.

„Realizarea tuturor idealelor noastre, apropiate și depărtate, stă ascunsă în cutile unei premezi morale ce e poate da numei instrucționea și educaționea tinerilor generații în adevărurile credinței noastre strămoșești de care se leagă atâtea amintiri scumpe nouă tuturor. Vremile și împrejurările în care trăim au nevoie de caractere tari și hotărăte cără să țină piept ori cărei eventualități. Asemenea caractere nu ni le poate da decât instrucția și educația școlară, făcută în spiritul și în adevărul religiei creștine ortodoxe.

„Dacă prin urmare formarea de caractere morale trebuie să fie urmărite prin școală și dacă dorim în mod sincer îndrepătrarea atâtorele din țara aceasta, atunci să croim altă soartă învățământului religios, dându-i locul de cinste și rolul de capetenie între celelalte obiecte de învățământ. Cei ce vor fi chemați să facă această urgentă reformă vor avea conștiință împăcată, că și-au făcut datoria, contribuind la formarea de caractere energice și hotărăte, întărind astfel forțele neamului și asigurându-i viitorul.”

## F O I T A.

### Din „Divina Comedie” a lui Dante. Infernul.

#### Cantul VIII.

Dante cu Virgiliu trece conduși de luna-trășul Flegias, peste râul Styx și străbat în cetatea Dite, incunjurată cu ziduri puternice. Dincoace și dincolo de Styx sunt două turnuri de pază, de pe cari veghează diavoli, anunțând căsi de dincoace apropierea sufletelor prin signale de foc: unul, două, trei sau mai multe după numărul sufletelor cari sosiau. Din turnul de pe malul opus se răspunde prin un singur signal, ca doavadă că semnul a fost priceput. La sosirea lui Virgiliu și Dante se aprind deci două focuri, ca numai decât să se iveau și în turnul celelalte, la o depărtare mare, signalul obicitunit. Obiceiul de-a da aviz despre sosirea cuiva prin signalele de foc, era general, pe timpul lui Dante, la cavalerii stăpâni de castele.

v. 5) Numai decât după ivirea signalului de foc pe țarmul opus, porni prin undele murdare ale Styxului o luntre mânătă de vâslășul Flegias cu iuteala săgeții răpeziute de arc. Sub numele de Flegias se ascunde un spirit diabolic. Numele ca atare

este împrumutat din mitologie. Flegias, fiul lui Marte și a Crisei, aprinsese pe vremuri templul lui Appolo din Delfi, pentru a să-și răzbune asupra acestui zău, care-i păngărișe fata Coronide. De aci numirea de Flegias, dată spiritului rău, care ducea sufletele la cetatea Dite, cetate de foc. Flegias, derivă dela φλέγω, a arde.

v. 6. 7.) Strigătul de biruință a lui Flegias pornește din convingerea nestrămutată că și aceste două suflete, ca mii altele, sunt destinate focului. Dar vorbele lui Dante îl luminează numai decât, spre marea lui supărare, despre contrariul.

v. 9.) . . . . . că e încărcată Când furăm deci în luntre apoi văzui.

Aceste versuri sunt mai clare în original. Dante zice, în original, că luntrea părea încărcată numai dupăcesc deschinse în luntre și el. Și e firesc așa ceva! Flegias și Virgiliu erau doară spirite.

v. 10—13) Umbra murdară cu care se întâlnese în cale, e cum se va vedea mai târziu Filippo Argenti, cavalier superb și îngâmfat, foarte bogat, căruia îi plăcea pompa din seamă afară. Numele de Argenti l'a primit, pentru că l-a potcovisit calul de călărit cu argint. Nu vrea să-și spună numele său, fiindcă nu e legat de el nici o vrădicie, sau fiindcă pentru el, om superb, e prea rușinos halul în care a ajuns: de a petrece în globul apelor Styxului. Asta e soarta amară, se aşteaptă pe toti cei îngâmfăti, fie

ei căt de suși; fie ei chiar și regi, cum ne spune mai la vale în vers 15. Per quae peccaverit homo, per haec et torquetur. Le-a trebuit acestora mărire li-se dă ca răsplătă pedeapsa cea mai umilitoare: de-a petrece pururea 'n noroiu ea porcul, animatul cel mai necurat.

Nu trebuie să ne pună în uimire, că Dante se bucură în v. 19. de chinurile lui Filippo Argenti și de furia lui neputincioasă, când îl atacă ceialalți osândiți. Lombardi, examinând atent toate locurile unde Dante compătimese pe careva din infern, pentru soarta lui aspră sau dimpotrivă se bucură de ea, constată că bucuria are loc numai în fața chinurilor persoanelor, cari s'au revoltat nemijlocit contra lui Dumnezeu sau au vătămat adânc interesele aproapelui lor.

v. 22) „S'apropie acum... s'apropie acum, cetatea zisă Dite, Cui mult îi e și rău bătut poporul.”

Cuvinte solemn sunt acestea în gura lui Virgiliu, cari arată, că locul spre care merg e distinct de drumul parcurs până acum. După locurile de tortură ale celor cinci cercuri descrise în cânturile precedente, urmează *infernul profund*, cu patru cercuri, în cari e pedepsită *răutatea și bestialitatea*, cari iasă la înveală în anumite păcate mari.

Locul acesta fioros se cheamă: cetatea „Dite”, era la păgâni Dumnezeul avuției și corespondă numelui lui Satana sau Lucifer. În terminologia lui Dante, deci ce-

## Costache Negri.

1812—1912.

Duminecă în 30 Iunie s'a desvăluit la Galați, — precum amintisem în numărul nostru trecut, — statua lui Costache Negri, unul dintre aceia, cari a luptat pentru Unirea principatelor și a pus temeliile României moderne de astăzi.

Desvălirea s'a făcut în mijlocul unor serbări frumoase, după un program fixat de către comitetul aranjator. La serbare au luat parte toate societățile locale cu drapele, voiaj să arete, prin aceasta, că indeplinesc o sfântă datorință, dând onorurile cuvenite unui fiu al neamului, „care și-a iubit neamul și feara mai presus de orice“.

Din prilejul acesta cunoscutul scriitor E. Gârleanu, a publicat în editura „Minerva“ un volum prețios de „Versuri, proză și scrisori ale lui C. Negri“, precedat de-un studiu interesant asupra vieții și activității literare-politice și culturale a comemoratului scriitor.

C. Negri s'a născut la Iași, în Martie 1812 din părinții Petrace Negri, mare vîrstier al Moldovei și Smaranda, fiica Voynicului Miron Donici, fost pârcălab la Soroa.

Și dânsul, la fel cu marii reprezentanți ai generației sale a studiat în cele mai luminate școli din Apus;

Po vremea lui Ghică Vodă, este trimis, în 1853, ca reprezentant al Moldovei, pe lângă Aali Paşa, apoi la Constantinopol. În Divanul Adhoc, în care a luat parte, ca deputatul Galațiilor (în 18 Decembrie 1857) a votat pentru împrietenirea tăranilor. La anul 1858 î-se propune Coroana Moldovei. El însă respinge aceasta și lucru cu tovarășii săi iubiți, din toate puterile, pentru ducerea la indeplinire, a

vechiului vis frumos și aducător de noroc: Unirea principatelor.

După ce Cuza Vodă a fost ales de domnitor al Moldovei, C. Negri și devine cel mai credincios și cel mai înțit sfetnic.

Fund detronat Cuza, se retrage din viața politică a României. Retras trăi izolat, departe de vîntul lumii, în Tg.-Ocna, până la 28 Septembrie 1876, când s'a stins, după o scurtă boală, în vîrstă de 64 ani.

La desvălirea statuei lui C. Negri au luat parte și ministrul Nenițescu, Duiliu Zamfirescu și N. Iorga.

Chipul marelui C. Negri, turnat în mărime naturală, este reprezentat în picioare, în poziție de orator. Pe soclu, a cărui înălțime este de 6 m., sunt fixate următoarele inscripții și plachete:

Pe primul soclu, în față, la picioarele bronzului este așezată o plachetă de bronz cu data de 1812—1876. Placheta reproduce un fragment din cuvântarea-toastă ținută de Negri la Paris, la 23 Decembrie 1848, în mijlocul Românilor emigrați:

„Suntem milioane de Români resleții. Ce ne lipsește ca să ajungem un neam tare? Unirea, numai Unirea. Să trăească Unirea Românilor!“

In partea opusă e o altă plachetă de bronz reproducând un fragment din scrisoarea adresată de el din Tg.-Ocna lui Alexandri, când a aflat că este pus în fruntea celor 41 candidați pentru Domnia, în 1853:

In visurile mele înflorite se arată viitorul României.

„Sunt de ajuns bărbați Moldoveni, mai vrednici de însărcinat cu povara Domniei, cari au și adevarate drepturi legale, și eu cari astăzi nu mă pot asemăna, decât în deopotrivă durere, pentru binele acestui al nostru pământ.

Pe al doilea soclu se afișă, în față: in-

scripția „Lui C. Negri“; în dreapta o plachetă de bronz reprezentând pe C. Negri în momentul când rostește la Paris cuvântarea, din care un fragment este reprodusă în placheta de sus, iar în stânga o altă plachetă reprezentând o adunare intimă la casa lui Negri din Mănăjina. Pe această plachetă se disting chipurile lui Kogălniceanu, Alexandri și celorlății mari Români, cari vizitan pe Negri la moșia sa.

Intreaga statuă costă 28.000 lei sumă acoperită din subscripții, donații, serbări etc.

Dintre vorbirile cari s-au ținut cu această ocasiune obținem:

*Discursul ministrului  
Nenițescu.*

Rând pe rând se toarnă în bronz de către patria recunoscătoare chipul celor trei stâlpi ai României moderne, Cuza Vodă, Negri, Cogălniceanu.

Tovărăși nedespărțiti în tinerețe și apoi, când Cuza se ridică la domnie, ei devin sfetnicii lui înțelepți. Cătești trei au avut același ideal și au luptat cu însuși deosebite la îndeplinirea lui.

Cuza Domnul român curajos, Cogălniceanu, sfetnicul executor fără șovâire, Negri, apostolul propovăduitor fără preget al marior idei! Din activitatea sa, dela Paris, din neobosită propovăduire dela Mănăjina din activitatea sa, ca ministru și ca vice președinte al primei adunări Meldovenesci, din activitatea sa ca agent diplomatic la Viena și la Constantinopol și până ce se reințoarce iar la Mănăjina, viața lui C. Negri ni se arată ca o impletire minunată din credință și iubire de țară; însuși prin care a strălucit și cu care a înalțit pre-oamenii din vremea lui.

Negri a fost un apostol în aderăratul înțeleș al cuvântului. Viața lui e iubire de țară, credință în viitorul ei, desinteresare

tatea Dite, trebuie să se ia ca echivalentă cu împărația Satanei în sensul strict al cuvântului.

23) Turnurile cetății Dite înconjurate cu zid, Dante le chiamă moschee parte pentru că să nu amestece nimic creștin în locul acela de confusie eternă, parte pentru că monscheele turcești au minarete înalte, în forma turnurilor, din vîrfuri cărora preotii chiamă pe credincioșii săi adore pe Allah.

27) Intrarea în cetate o păzește ingerii rai plouăți din ceriu. Se zice plouăți, ca să înțelegem numărul lor nefărăsit de mare. Tot aceasta o indică și numărul mai mult de o mie din sirul prim. E număr determinat, în locul unui număr nedeterminat.

28) Scutul dat de Virgilii lui Dante în mai mult de 7 rânduri, e înșirat așeva detailat în cele 8 cânturi. Lă dădu-se ajutor contra lupoaiciei, contra lui Caron, a lui Minos Cerberus, Pluto, Flegias, Filippo Argenti etc.

34) „Să nu te temi, căci nimeni al nostru pas nu-l poate opri, căt timp mi-e dat de atare.“

Sub acel atare, se înțelege, Dumnezeu, a cărui voință e putință. Virgilii îl măngăia pe Dante, căc cu totă împotrivirea diavolilor tot vor răzbate în cetatea Dite, de vreme ce așa e voia lui Dzeu.

35—41) Diavoli, cu toate explicările date de Virgilii lor nu cedau, ci răvăresc porțile, năvăind cu toți ca spre apărare.

Virgilii se întoarce deci înapoi fără rezultat, și înciudat, explicând lui Dante, că această corbicoșie au mai repetat-o ei la și mai largă poartă (vezi cânt. III) când s'a scoborât în limbă Hristos. Dar acesta a frânt porțile aceleia vecinice. Si de atunci rămân deschise în veci!

42) Dar iată-l fără de soții prin lumea moartă.

Dineoace de ea pe calea ce-am bătut-o, Acel ce ne va înfrânge această poartă.

Personoana, despre care se amintește în acest vers, este trimisul cerului, ingerul, care în cânt 9 deschide porțile de fer a cetății Dite și astfel deschide drum poetilor spre infernul profund.

### Prosa.

#### VIII.

Urmând vă spun că mult mai înainte De-a fi sub poala turnului pe cale Priveam țintit la vîrful lui ferbințe.

Cum două flăcări scoteau signale, și alt foc, de unde ochiul-abia mai poate Zări 'n adânc și da răspuns din vale.

Mă 'ntoarsei deci spre-acel ce știe toate Ce zice-acest de-aici? Si ce-i răspunde Al treilea foc? Am zis „si cine-l scoate?“

Iar el: mai sus pe mucedele unde Pe cel chemat vedea-l vei cum scoboară Al băltii fum de nu ni-l va ascunde.

Săgeata de pe arc nici-când nu shoară Mai repede prin vînt decât De ani văzui acum e luntrișoară.

Cu strigăt mare-un singur lopătar Spurcate duh ei iatămi-te 'n mână! O Flegia, Flegia, sbieri acu 'nzădar.

Vorbi Virgil, al tău el-n'o să fie Mai mult decât trecând 'ast lac murdar Cum cel-ce vede-o rea 'nselătorie.

Făcută, lui sta trist, aşa de-odată Si Flegias fie 'n ascunsă lui mănie Descinsă 'n luntre apoi iubitul tată.

Si eu în ea; — că e 'ncărcată Când furăm deci în luntre — apoi, văzui.

Porni bătrânu vas brăzdând mai tare Decât făcea de-alt rând cu morții lui.

Pe când plateam pe-a morții balta mare Ești murdar o umbră 'n fața mea: Tu cine ești de vîi având suflare?

Da viu, am zis, dar nu voiu remălea Dar tu, cel plin de glod astfel, tu cine? Mă vezi că-s duh că plâng, răspunse ea!

Rămâi atunci la plâns și la suspine, Spurcate duh, căci ori și căt horoiu Ti-e prins pe-obraz, cunoști-mi-te bine?

El măline le-a 'ntins spre luntre-apoi, Pătitul duce-al meu înză-l împispe Si-a zis: la căni, în balta-vă înapoi!

până la uitarea de sine. Iubirea lui de țară a fost iubirea apostolului convins și desinteresat, care dă tot și nu primește nimic, și care tocmai de aceia atrage în jurul ideilor sale discipoli, cari duc apele mai departe cuvântul propovăduitor. Credința lui Negri în viitorul țărei noastre a fost atât de mare, în cât să tot ce a crezut să se implinit. A crezut în unirea țărilor surori, în secularizarea averilor mănăstirești și improprietăriaților și ele său îndeplinit.

A isbutit în toate pentru că era cu desăvârșire desinteresat.

Mărire nu l-a atras când i s-a oferit domnia, iar popularitatea nu l-a ademenit. Cu adevărat cetățean, odată opera sa terminată el intră în rândurile acelora pe cari îl a iubit și pentru care a muncit.

Si fiindcă ai crezut mult și ai iubit mult, amintirea ta Negri va rămânea veșnic treză în noi Români și în momentele grele cu toții să luăm pildă dela marile tale daruri sufletești.

Din discursul

N. Iorga.

A fost o rază curată, bucurioasă că se poate cufunda în lumina zilei ce se deschide.

Să ne dăm seamă bine de însemnarea morală a acestui monument. Ridicat tocmai azi, de-asupra egoismului fanatic de sine, a spiritului de față-gata să sfășie și patria, a oricărui ideal, el înseamnă, nu numai omagiu unei națiuni adus virtuții politice fără de plată, ci și înădorirea solemnă, din partea tuturor celor buni, de a urma, spre cinstea țării și triumful moravurilor bune, acest nemuritor exemplu. Căci o țară nu se poate clădi nici pe cel mai nețăgăduit avânt al unui suflet genial, care armărește cu mândrie sborul aripilor sale puternice și încă mai puțin pe mărcinii

împleticiți al dibăcei politice, ci numai pe nemîscată piatră de temelie a caracterelor ce s-au jertfit pentru ca să creze o patrie. Si nu poate fi o mai mare jignire pentru astfel de eroi ai biruinței asupra patimilor omenești, de căt profanarea prin zbuciumul neînfrânat al patimilor, capriciilor și postelor, a templului pe care jertfindu-se, l-au ajutat să se ridice.

Prin scris și prin învățământul școlilor sănătem datorii și face ca România de mânie să fie vrednică în ce privește puritatea ideală de începaturile ei. Si înaintea chipului aceluia, care i-a dat mai mult din ființă să pamântească: glorie, bogăție, fericire, și o făgăduiască oricine mai are simțul celei mai înalte datoririi a unui educator.

\* \* \*

Se cade, ca acum când se desgropă amintirea acestui mare bărbat, să ne plecăm și noi în fața chipului său ridicat pe svelu, înramat în nepitoarele forme ale bronzului; în fața umbrei atelui care să jertfit pentru binele neamului îndeobște.

### Internatul Vancean de fetițe în Blaj.

Publicare de concurs.

Până în ziua de 15 August n. a. c. se publică concurs pentru susținerea tinerei în Internatul Vancean de fetițe din Blaj. Condițiile de primire sunt:

1. Pentru o elevă sunt a se plăti pe un an școlastic 360 cor. solvibile în două ori cel mult patru rate egale anticipative. Elevele, cari vor se învăța muzica instrumentală vor solvi separat taxă moderată. Separat are să se plătească și didactul de 22 coroane 60 fileri pentru cele din clasele civile.

2. Fiindcă elevele vor avea să poarte vesminte uniforme, se vor solvi pentru aceste

câte 36—40 cor. după vîrstă fișecăreia. Uniforma aceasta constă din două surțe cu mâneci, două pălării, — una de iarnă și alta de vară, — și din o teletă.

3: La intrarea în Internat fișecăreie elevă are să fie prevăzută cu: 4 toalete simple, cîteva surțe, jachetă de iarnă și primăvară, 1 năframă mare, 1 năframă mică și 3 de cap, 6 camisoane, 6 pantaloni, 6 fuste, 6 serviete, 18 batiste, 8 părechi de ciorapi, 2 părechi de păpuși, 1 păreche de pantofi, 1 perie de dinți, 1 perie de cap, 2 perii de încălțăminte, 1 plapomă, 1 saltea de pae, 2 pepteni, 1 tol de lână, 2 perini, 4 fețe de pat, 4 fețe de perină, 2 cverte de pat din giogiu alb, 1 lighian de spălat, 6 ștergăre, 4 ștergătoare de lighian, 1 ținătoare de săpun, 1 păhar, 1 ulcea de tinichea și tacâm (lingură, furculiță, cuțit și lingurită).

Pentru suma solvită fișete care elevă va primi:

1. Instrucție în studiile prescrise pe clasele I—IV elementare și I—IV civile, educație religioasă-morală și deprinderi în conversație maghiară și germană.

2. Locuință în etajul institutului în sale mari, sănătoase și luminoase, provăzute cu mobilierul de lipsă.

3. Vipt întreg și anume: a) la dejun cafea cu lapte, b) la amiază 3 plese, c) la cină 1—2 plese. Între aceste, la 10 ore a. m. și 4 ore d. a. căte 4 jambă. Pachete de ale măncării se permit elevelor să primească numai la sărbătorile Nașterii Domnului și ale Paștelor..

4. Spălat, luminat și încălzit. În fișete eare lună elevele vor lua căte o baie, care le costă la an 2 cor.

5. Instrucție practică în cele economice, întrucătă instrucția de sub 1. lasă răgaz.

La cererile pentru primire au să se alăture: extras de botez, testimoniu de pe clasa absolvită, atestat medical despre sănătatea elevii, atestat de vaccinare și revacinare

Cu brațele-apoi gătul mi-l cuprinse,  
Pe obrazi m'a sărutat, și: Suflet bune  
Ferică acea ce 'n sinul ei te 'ncinse.

Nimic frumos de-acesta se poate spune,  
Căci fu în lume persoană orgolioasă  
De aceea-l prind și aici mânii nebune.

Căti nu se cred regi mari, iar dacă mor  
Ca porci aci 'n putoare-o să se 'nfunde  
Cumplit dispreț lăsând în urma lor!"

O, căt de mult aș vrea să se cufunde  
Acesta 'n lac am zis, să-l văd scufund  
Căt timp suntem plutind pe-acesteia unde!

Tu n'ai să fi la mal el mi-a răspuns  
Vedea-vei ce-au să-i facă lui fărtății  
Să-ăst dor al tău va fi îndeplinit de-ajuns.

Și-am și văzut curgând înnoroiatii  
Cum viu mi-l înțără, — astfel  
Că dau și azi Proniei laude și grății.

Și toți strigau: Pe Argenti, acum! Și-acel  
Toscan infumurat, ca scos din minte  
Cu proprii dinți fășii rupea din el.

Aci-l lăsai și nu mai pierd cuvinte  
Ci-un tipet mare, de m'-umplu fiorul,  
Mi-a 'mpins atent privirile 'nainte.

S'apropie-acum, mi-a zis conducătorul  
S'apropie-acum, cetatea zisă Dite  
Cui mult fi e și rău bătut poporul.

Iar eu: acum incep mai lămurite  
Moscheele din ea să-lă discern  
Și roșii parcări fi din foc eșite.

Iar el: „sunt roșii-așa de foc etern  
Ce 'n ele-arzând, le 'ncinge-atât de tare  
Cum vezi aci 'ntrătăt de jos infern".

Intrărām și pe-adâncă groapă care  
E brâu cetații-acei nemângăiate  
Al cărei zid de fier a fi se pare.

Nu făr' un mare-ocol apoi ce-l dete  
Sosi luntrașul și-unde cu mânile  
Sunteți la porții, ești a zis, și stete.

Văzui pe porții mai mulți decât de-o mie  
De cei plouați din cer, strigând de sus:  
Cum poate acesta, viu fiind, să vie.

Prin lumea morții pân' aici adus?  
Dar bunul meu Virgil un semn le dete  
Că are-un lucru tăinuit de spus.

Mai bland stunci turbata bandă stete  
Să vîi tu singur! Viul dintre voi  
Ce are 'ndrăzneală viu să ui-se arete.

El singur facă-si drumul înapoi.  
Să 'ncerce deci! Iar tu cel ce-l aduse  
Prin loc așa de-adânc, vei sta la noi.

Gânditi acum pe ce cărbuni mă puse  
Căci eu de-aici să ies n'am mai crezut  
Când groaznicul atari cuvinte-mi spuse!

O dulce duce-al meu, ce sigur scut  
De șepte ori mi-ai dat, și mainainte  
M'ai scos din moartea grea 'n care-am căzut.

Să nu mă lași ca mort, să-ți fie aminte!  
De avem de-aici opri' ori-ce cărare  
S'o rapem grabuic înapoi părinte!

Să nu te temi, căci nime-al nostru pas  
Nu-l poate-opri, căt timp mi-e dat de-atare.  
Așteapt' aici, hrănind, căt ești rămas,

Scăzutu-ți suflet cu speranța 'n bine  
Că 'n lumea aceasta n'am eu să te las  
Așa s'a dus lăsându-mă 'n suspine.

Iubital tat' al meu și-am stat topit  
Căci, da și un răsboiu purtau în mine  
Eu n'am putut să aud ce le-a vorbit,

Dar nici nu stete mult, și ei cu zorul  
La porții, ca spre-apărare-au năvălit  
Să 'n față lui aș tras pe porții zăvorul.

Și astfel afar' acum... rămase  
Și 'neat apoi s'a 'ntors conducătorul  
Cu ochii 'n jos și cu sprincene trase.

Pe ochi zicea 'n oftările durerii  
Ce duh fmi neagă jalmicel case  
Iar mie: că-s măhnit, să nu te sperii.

Noi tot vom birui acest popor  
Ori-căt de mult să 'ncrede el puterii  
Nu-i nou' aceasta nebunie-a lor.

La mult mai largă poartău mai făcut-o,  
Și rupt de-atunci ea —'și-are-al ei zăvor  
Scrisoarea ei cea jalmică ai văzut-o.

Dar iată-l, făr' de soț, prin lumea moartă  
Dineoa de ea pe calea ce-am bătut-o,  
Acel ne va 'nfrângă-aceasta poartă.

Rugările pentru primire au să se înainteze Preaveneratului Conzistor mitropolitan din Blaj, alăturându-se la fiște care o marcă de 45 fileri, pentru spedarea francată a rezoluției. Dela rugarea pentru primire nu sunt dispenzate nici elevale, cari au mai fost în internat.

Blaj, 1 Iulie 1912.

**Directiunea Internatului Vancean de fetițe.**

## Reviste.

**Camera ungării.** Prin autograf regal, Joi la 26 Iunie, dieta și-a încheiat ședințele luându-și vacanța de vară, până în 15 Septembrie. A și fost vremea, să cadă odată cortina, ascunzând straniile scene, cari mai în urmă, prin firile ridicol-aprinzăcioase a unor conti hărțagoși, au fost luat chipul unei părueli formale.

Situatia politică a stat pe cale de-a ajunge, la un punct grozav de odios iperșovinistului Tisza și tovarășilor lui; contele Tisza a observat prin vicenii-i ochelari de veghe, că a sosit clipa, când numai și numai sufragiul universal este centrul de gravitație a întregei situații politice.

Deci iată-l, în împrejurările încordate, ca salvator al periculoasei crize, înțelegând că dacă un singur moment va mai pierde, lucrurile vor face pasul fatal, pentru toate planurile ascunse, în culisele pseudo-doritorilor săi de binele neamurilor, cari stăpânesc această țeară.

Numitul conte s'a svîrlit chiar în calea roțiilor istoriei cum a zis dânsul, singurul remediu al situației afându-l: în împedecarea sufragiului universal.

E fapt, că cele două partide beligerante în timpul din urmă au fost lunciat, pe panta patimii fără frâu, în valul unei situații absolut imposibilă, scoborind camera la o treaptă care numai cu demnitatea ei nu se unește.

Folosirea forței brutale a înverșunat la extrem pe opoziționali. Țara întreagă clocotește de adunările lor, prezentându-și națiunii idealul care-i călăuzește pe ei, cei aruncați din dietă, prin un singur gest al fenomenului Tisza, cerând totodată sprijinul națiunii.

Culminația la care au ajuns lucrurile, se vede, a provocat arătarea autografului regal, căreia nimeni n'a îndrăznit a i-se opune.

Până la toamnă cine știe, ce direcție va stăpâni situația politică de azi, în patria noastră.

Un adevăr rămâne neclintit însă și aceasta poate, că va fi îndrumător peste vacanță, tuturor acelora cari au suferit în urma neașteptatului *Deus ex machina*; va arăta mai limpede, că ori când că, gândul cel mai norocos; pasul cel mai dorit al masselor este pasul de gravitate cu o intențitate, că mai putențată spre centrul ce se chiamă:

*Sufragiul universal.*

**Albania.** Știri zilnice aduc vestea, că în Albania domnește o situație ciudată.

Guvernul otoman este prins între două focuri. Mediterana clocotește de colosul draugnouthurilor italiene, până aproape de Bizanț, iar văile și potecele umbrite de munți prăpăstioși scapă de strălucirea armelor și ecourile glasurilor nemulțumite.

Albanii s-au resculat. Se spune, că ar fi fost sumușați de către Bătrâni-turci, crezând că cu ajutorul acestora le va succede să răstoarne domnia Junilor-turci, întocmai cum aceștia au purces.

Foarte mulți ostași turci cu comandanții în frunte s-au aliați cu resculații. Guvernul otoman a cercat să-i mulcimească.

Încercările de pacificare însă nu au succes, în urma pretențiunilor imposibile, ce le-au înaintat nemulțumiți.

Desertările din armata comună continuă și sunt temeri, că răsculații vor ajunge la o atare calminație, încât situația de mână pentru actualul guvern turc să ajungă la o clipă fatală.

Nr. 1701/1911.

### Bursele V. Stroescu.

**Scoale de măiestri tâmplari.**

**Concurs**  
„Asociația pentru literatura română și cultura poporului român” dă la concurs următoarele burse din donația de 10.000 cor. a d-lui Vasile Stroescu:

Două burse de câte 500 cor. pentru două clase de tâmplari, care să urmeze cursurile de măiestri pentru tâmplăria de mobile și clădiri apoi cursul pentru industria casnică și sculptură la școală specială i. r. pentru luerarea lemnului în Câmpulungul Bucovinei, cu scopul de a se desăvârși în meșteșugul tâmplăriei de mobile, în sculptură etc. Cursurile durează doi ani.

După terminarea acestei școale vor fi trimisi în străinătate ca să învețe confecționarea de jucării pentru copii.

Concurenții pe lângă cerere vor înainta următoarele acte:

- certificat de botez;
- certificat de școală;
- certificat de calificare de tâmpliar;
- certificat de practică făcută;
- certificat de sănătate;

Barsierii la primirea bursei vor avea să deie o obligație îscălită de părinti sau tutori că după terminarea studiilor se vor stabili pe teritorul locuit de Români din Ungaria și în caz cand s'ar deschide la noi o școală pentru industria lemnului să fie obligați a funcționa ca instructori la această școală cel puțin 5 ani.

Cererile pentru ambele categorii de burse se vor înainta biroului „Asociația Sibiului (Nagyszeben) Strada Șaguna Nr. 6 până la 21 Iulie n. a. c.

Sibiul, 22 Iunie 1912.

A. Bărsanu m. p. Oct. C. Tăslăuanu m. p. președinte. secretar.

## Noutăți.

Incepându-se parte a II-a din anul acesta, cititorii noștri, cari nu și-au achitat abonamentul, sunt rugați să și-l achite căd mai în grabă. Susținerea și îngrăjirea foli ne reclamă și nouă multe cheltuieli, dela cari cititorii noștri în rândul întâiu au datorită să ne subtragă. Si aceasta o vor indeplini numai răspunzând avisului nostru!

**Din dieceza Lugojului:** În anul școl. 1911—12 în Dieceza Lugojului au absolvat următori teologi: Solomon Armean abs. în Ungvar. Ioai Bejanu abs. Blaj. Ioan Bacău abs. Blaj. Ioan Cîstău abs. Ungvar. I. Oct. Lupeau abs. Timișoara. Ioan Mioe abs. Budapesta.

**Carol și Elisaveta**, suveranii României, vor cerceta pe Impăratul nostru, la mijlocul lui August în Ischl. Vizita va dura două zile.

**Vlaicu** a mai câștigat un premiu de 1500 cor. la întrecerile de Dumineacă, când meetingul de aviație s'a făcheiat.

**Pentru cei năpăstuiți.** Dr. Ioan Nicoara din Gherla, a binevoită a dăruii 5 cor. pentru frații nenorociți prin furtunile din luna trecută.

**Noul tarif** pe căile ferate ungare a intrat în vigoare, începând cu 1 Iulie a. l. c.

**Advocat nou.** Advocatul Dr. Fabius Gelesian aduce la cunoștință, că s'a deschis cancelaria advocațială în Lugoșul-Român str. Timișoarei Nr. 36.

**Schvaben** balon-poștă al lui Zeppelin, care a inceput să funcționeze între localitățile Baden-Baden, Frankfurt și Düsseldorf în 28 Iunie a. c. a suferit o catastrofă ingrozitoare. S'a aprins explozând totodată, cu o astă intențitate uriașă, ca și cum ai slobozi de-o dată mii de tunuri.

Cu ocazia exploziei s'au rănit vreo-patrutzeci de persoane, între cari și inginerul Dürr, cel mai iubit amic al lui Zeppelin. Fereștele caselor, până la mari depărtări s'au isbit de-olaltă, făcându-se țandări.

Zeppelin, care nu era de față, a fost înconștiințat telegrafice.

**Amurit** un mare bărbat de stat al Sârbiei, Milanovici, vestitul ministru de externe. În atare poziție ținea legături de pretinie cu cei mai însemnați bărbați ai Europei, bucurându-se de mari simpatii în cercurile înalte.

Moartea lui a produs o impresie profundă în întreagă Sârbia.

**Vremea grea**, s'a deslanțuit alătără asupra orașului nostru și împrejurime. Alergarea, grămadirea și sfârmarea norilor și semi-intunericul amurgului — se succedeau înfiorătoare. O frică înfiorată nu putea să nu cuprindă inima oricărui în față fierberii din văzduh; ne venea să credem, că vre-o erumpere de nori, este inevitabilă. Cei ne-a ocrotit însă de astă-dată, întreagă ură boții desvăluindu-se în serpuri de fugere, cari cuprindeau aproape întreg orizontul și în urmă apoi într'o ploaie ropăitoare repede, repede cu picuri mari...

— Vifore mari se anunță și din alte părți — se vede, că și așteptă noastră vre-o fâșie din acele vifore, — a luncat.

## M A I N O U.

— știre telegrafică —

**In Consistorul plenar** întinut astăzi în 2 crt. episcopul Radu a enunțat deschiderea Seminarului teologic român unit din Oradea-mare pe ziua de 1 Sept. 1912.

# Partea Literară.

Căteva date privitoare la  
Trecutul meseriailor și negoțului în  
orașul Blaj.

— Conferință ținută la Societatea  
meseriailor români din Blaj, în  
17 Martie 1912.

Reînviarea trecutului totdeauna ne  
aduce un folos real: *din cele trecute vremi  
putem cunoaște cele viitoare.*

Pentru aceea mă îndrept și eu de  
astă dată spre o parte a trecutului Blajului; pentru  
aceea vreau să reimprospetez astăzi  
căteva nume de ale vechilor Dvoastră înaintăși,  
cari au trecut și ei ca vremea, și  
coborându-se în morminte au ingropat de  
odată toată amintirea. Parecă toată munca  
lor au fost numai urme pe năsip, cari le  
suflă vântul, că să nu se mai cunoască.  
Azi nici numele lor nu se mai știe, ca și  
când n'ar fi fost!

Cu toate acestea acei simpli, modesti  
înaintăși ai Dvoastră la vremea lor au im-  
plinit și ei o datorință, o muncă cinstită,  
prin care foloseau nu numai familiei lor,  
dar și neamului românesc. Căci ei au pus  
primele temelii unei vieții orașenești, unei  
clase mijlocii în orașul acesta, care mai  
înainte nu era. Cu ei s'a început viața in-  
dustrială și comercială pentru România din  
ținuturile aceste; pentru aceea, oricum ar  
fi fost viață și munca lor, ea merită să fie  
desgropată, încât se poate; merită să căutăm  
cu pietate la aceia, cari la vremea lor au  
muncit cu cinste și pe terenele aceste de  
muncă la noi multă vreme nebăgată în  
seamă, dacă nu chiar desprețuită.

Ori cât aș dori să vă desfac întru  
toate amănuntele vieții și munca acestor  
rude ai Dvoastră și pioneri necunoscuți ai  
industriei și negoțului românesc, trebuie să  
mărturisesc înainte, că cele ce voi spune de  
astă dată, vor fi numai crâmpeie din trecutul  
meseriailor și negușorilor Blajului.

Altmintrelea azi nici nu se mai poate  
face o istorie bine închegată a meșteșugu-  
rilor și negoțului din Blaj în vremile vechi,  
lipsind aproape orice informație de lipsă.

Intr'altele orașe a scris, a vorbi despre  
trecutul meseriailor și negoțului, chiar nu e  
lucru greu. În lada brezelor sau țehurilor  
se află tot felul de scrisori, însămnări și  
protocole referitoare la viețea societății.  
În Blaj însă meseriașii și negușorii noștri  
nici când nu s'au întrunit în astfel de cor-  
porații, care se apere interesele membrilor,  
și să lucre mai intențiv pentru in-  
florirea branșei lor. De era și în Blaj  
măcar un țeh, cum erau țehuri puternice  
românești în Brașov, Sibiu, Făgăraș și  
Hăeg, industria și negoțul în Blaj în tot-  
deauna ar fi stat cu mult mai bine, și —  
azi eu încă aș fi în situația de a vă spune  
mai numărăse, mai detaliate și mai inte-  
resante lucruri. Astfel va trebui să ne  
mulțumim cu ceeace am avut, cu ceeace  
au fășt vechii noștri meseriași și negușori,  
potrivit cu starea noastră economică, in-  
dustrială, comercială și culturală de pe  
vremuri.

## Incepurile Blajului românesc.

Blajul începu a fi în vremuri foarte  
îndepărtate, cu 6<sup>veacuri</sup> și jumătate mai  
înainte, dar până târziu n'a fost al nostru.  
La 1681, când îl stăpânea familia prin-  
cipelui Apafty, era numai un sat, curat, care  
abia număra 23 familii, unde se înțelegea  
și bucătarul, găinarul și alții servitori dela  
curte. Din aceste familii, una singură e ro-  
mânească, a lui Toma Krisan.<sup>1)</sup>

Dar dela data aceasta România încep  
a se spori. În anul 1726 între cele 16 fa-  
milii de jobagi din Blaj s'au aflat 2 familii  
românești, a lui Gavrilă Kirnacz (Cărnat)  
și Ioan Stirbecz (Șirbuț); iar din 17 famili-  
ii de zileri, unsprezece au fost românești,  
și anume: familia lui Ilie Rajka, Petru  
Vilkán (Vulcan), Mărian Vilkán, Petru Zejk,  
Ioan Frecza (Frățilă?), Ioan Purkar, Andrei  
Racz, Simion Ruszu, Chirilă Puskás, Petru  
Gorgian și Ioan Czigar <sup>2)</sup>.

La 1733, când Episcopul românesc  
făcea o conscripție a tuturor credincioșilor  
săi din Ardeal, în Blaj erau nu mai puțin  
de 23 familii românești unite, cu 115 su-  
flete, și aveau și biserică <sup>3)</sup>.

Oraș românesc deveni înse numai  
după ce se mută aci episcopia românească  
dela Făgăraș.

Pe vremea lui Mihail Apafty Blajul  
era locul celor mai desfrâname saturnaliilor.  
Când sosea, când petreceea aci, principalele,  
Blajul resuna de veselia ospețelor sale. Se-  
cretarul său, Alapy, numai atâtă însemna  
în Ziarul său cu aceste ocazii: «Azi am  
luat masa în Blaj, și de acolo am plecat  
la Mihalț; mort de beat». (»Ma Balázsfalván  
ebédelünk, s onnam Miháczsfalvára men-  
tünk; félíg részeg« <sup>4)</sup>) Bietul secretar carac-  
teriza în deajuns cu aceste cuvinte masa  
principelui din castelul Blajului.

În 50 de ani înse toate s'au schimbat.  
Locul saturnaliilor și a bețiilor fără păreche  
de mai înainte s'a premenit în lăcașul Vlă-  
dicului românesc, și în locul chiotelor ne-  
bune deodată, acum se înălțau spre ceruri  
cucernice glasuri de imnuri și rugăciuni, și  
de odată sute și mii de priviri se ațințiră  
spre Blaj, de unde se aștepta toată nădej-  
dea neamului.

Marele episcop, Ioan Inocențiu Micu  
Klein (1728—1751), fundatorul Blajului, al  
Blajului românesc, când a intemeiat orașul,  
avea planuri geniale, adânc tăietoare în vii-  
torul neamului românesc.

Chemat să conducă într'o vreme atât  
de critică destinele unui popor, bine știa,  
că neamul românesc pe toate terenele are  
lipsă de îndrumare, de elementele cele mai  
primitive.

Pentru aceea, când a fondat Blajul, la  
1738, el își propuse să facă din Blaj un  
centru pentru toate lipsele culturale ale  
Românilor. El nu se mărgini, să ridice aci  
o reședință episcopală, o mănăstire și  
căteva școlii, ci căuta ca Blajul să fie deo-  
dată și un centru economic, industrial și  
comercial pentru întreg poporul său.

<sup>1)</sup> După Urbariul domeniului Blajului din 1681.

<sup>2)</sup> Urbariul domeniului fiscal al Blajului din  
anul 1726.

<sup>3)</sup> Vezi Sematizmul Arhidiecezei Metropolitane de Alba-Iulia și Făgăraș, pe an. 1900, pag.  
187.

<sup>4)</sup> Citat la Téglás Gábor, în «Fővárosi La-  
pok» an. 1877, nr. 258.

Spre acest scop, el aduse din toate  
părțile coloniști români, mai ales industri-  
ali și comercianți, dându-le pământ și loc  
de casă, pentru niște taxe minimale. De-  
aci numirea de taxaliști, ce se da acestor  
locuitori, cari, alături de jobagi, sunt cei  
mai vechi locuitori în Blaj.

Și fiindcă în oricare centru economic,  
industrial și comercial, piața este o condi-  
ție neapărată pentru întreagă învărtirea, el  
a croit cu mâna sa proprie piața cuadrată,  
largă și frumoasă a Blajului, care este u-  
nică în felul său, chiar și între piețele ora-  
șelor mai vechi din Transilvania.

Iar, ca să asigure ridicarea orașului,  
viitorul pieței și bunăstarea industriașilor și  
negușorilor Blajului, episcopul Klein a  
exoperat și privilejul de a se ținea târguri.  
Un fel de târg Blajul avea și mai înainte,  
care se ținea Dumineca; dela Klein târgul  
de săptămână să pus pe Joia, iar târguri  
 mari se țineau trei pe an, unul la Dumineca  
Florilor, al doilea la Sf. Maria mare  
și al treilea la ziua Sf. Nicolae.

Planurile episcopului mucenic au fost  
încununate cu splendide succese. În răs-  
timp de 5 ani dela mutarea sa în Blaj,  
Blajul fu ridicat la rang de opid, iar până  
la 1747 locuitorii orașului se înmulțiră peste  
asteptare. În acest an Blajul are 31 fa-  
milii de taxaliști, orașeni, cei mai mulți  
români, cari pentru loc de casă și la câmp  
plăteau în total sumă de 212 fl. pe an.

Nu va fi fără de interes, să cunoaștem,  
cari au fost cele dintâi familiile, cu cari  
s'a început viața de oraș a Blajului. Ace-  
ste sunt familiile lui

1. Iovul Iminovits.
2. Radu Muntyán,
3. Tanasie Vasiliovits, cantorul bisericii,
4. Onu Muntyán,
5. George Foksan,
6. Szirb Sándor,
7. Axentyie Muntyán,
8. Dumitru Moldovan,
9. Nobilul Demetru Muntyul, nepotul  
episcopului,
10. Vulcan Șandru,
11. George Krismayer, bucătarul epi-  
scopului,
12. Ioan Köröves,
13. Gaspar Roth,
14. Kretsun Apolzan,
15. Toader Moldovan,
16. Nobilul Alexandru Benyai, notarul  
curții episcopești,
17. Onoratul Popa Oprea, la anul  
acesta era mort,
18. Todgye Rajka,
19. Rad Kosoknyán,
20. Rajtar Juon,
21. Vasileie Moldovan,
22. George Döprai,
23. Nobilul Opra Muntyul, nepotul  
episcopului,
24. Anastasie György,
25. Nobilul Tat. Nicolae, rudă a epi-  
scopului,
26. Iancu Muntyán,
27. Paul Köröves,
28. Venceslau Szeyoda,
29. Akym Rotar, ciurbirău,
30. Dumitru Rotar,
31. Dumitru Turcu, care aci s'a făcut  
creștin.

Din aceste 31 familiile s'a ridicat în-  
cetul cu incetul orașul Blajului.

La acelaș an, căre este 1747, mai erau în Blaj încă 14 familii de iobagi, în cea mai mare parte unguri, și 39 familii de zileri; jobagii locuiau în Blaj sat, iar zilerii, cei mai mulți, sub hurubi, și se numiau și hurubasi<sup>1)</sup>.

Episcopul Klein, care aduse în acest oraș primii meseriași și negustori, nu au fericirea să-și vadă incununată opera sa mare; trebui să-și părăsească orașul și turma, și să moară în exil. După depărțarea sa la Roma, nu se mai ocupa nimeni de soarta meseriașilor și negustorilor de aici.

Multă vreme nu știm nimic despre ei, pentru aceea, toți au rămas la locul lor, au trăit și mai departe, și s-au desvoltat în săul lor, cum au putut.

(Va urma)

Dr. Ioan Rațiu.

## In noapte.

1.

Mă farmecă graiul atâtior vrăjiri  
Cu șoaptele tainelor multe...  
— Acuma-s măestrelle ceasuri, acum...  
...Urechea-mi s'apleacă s'asculte...;

— Așteaptă să-mi sfârtic veșmântul de lut.  
Sub pulberea albelor stele...!  
Viață, viață mi-e frică să las  
Cortina din mâinile mele!

2.

Lumină de lună. Râd steiele'n lac  
S'aud filomele'n dumbravă.  
Dorm apele'n vale, armindenii tac  
S'atâta tăcere-i în slavă,

Că palele stele ce luncă rar,  
Din tainicul cerului sfesnic,  
Par lacrimi de aur căzute'n adânc  
Din ochii Părintelui veșnic...;

T. M.

## BIBLIOGRAFIE.

### A apărut:

O viisoară piesă poporală în 3 acte de Octavian Prie (pag. 99). Se află de vânzare la librăria Seminarială din Balázsfalva—Blaj și costă 60 fil. plus 10 fil. porto.

Vatra familiară. Indemnuri și sfaturi pentru viață casnică. Cea mai potrivită carte pentru săteni! Cuprinde sfaturi creștinești și în o foarte frumosă limbă poporală. E editată de societatea de lectură a Clericilor din Seminarul Blajului. Se află de vânzare la Oficile Librăriei românească. Prețul 30 bani.

A apărut din Biblioteca „Minerva” dimătoarele broșuri Nr. 115. Simofis: Pagini amane traducere de I. Constantinescu Delibaia, cuprinzând două povestiri din viața vieții a romanilor: Ospățul lui Lucullus și O nuntă la Cartago. După fiecare povestire se dau lămuriri prețioase despre oameni și obiceiuri.

<sup>1)</sup> După Urbariul domeniului Blajului, din 1747.

Nr. 116 Balzac: Amorul născut traducere de D. Karnabatt, e un roman inedit a marelui scriitor francez, a apărut de abia în timpul din urmă.

Nr. 117. Lungianu: La Cruci, icoane dela țară, cuprinzând cinci povestiri din viața țărănească.

Din Biblioteca poporală a Asociației a apărut:

Nr. 12. Povestile unchișului sfatos, Ercule de Petre Ispirescu. Prețul 30 bani.

Nr. 13. Cum să trăim? Povește doctoarești de dr. Aurel Dobrescu, prețul 30 bani.

Povestiri pentru copii și tinerime publicate de Radu Prișeu și Didi Mușler. Brașov.

Scaval românească din Ungaria în anul 1911 de dr. Onisifor Ghibu, Sibiu prețul 50 bani.

Cum s-ar putea asigura viitorul școalei românești din Ungaria, de un dascăl din Ardeal.

Verbele auxiliare: sunt, am, voiu, de dr. Octavian Prie profesor gimnasial în Blaj. Se poate comanda la librăria Seminarială din Balázsfalva—Blaj. Prețul 60 fil + 5 fil. porto.

A apărut: Elemi Népiskola Ertesítő könyvecske — Indice pentru școlile populare primare. Costă leg. 30 fil. + 10 fil. porto

Se află de vânzare la Librăria Seminarului teologic greco-catolic din Blaj—Balázsfalva.

Carte de caiete maghiară pentru clasele: V. și VI. a școalei primare cu limba de propunere română, de Ioan F. Negruțiu și Petru Ungurean. Carte aprobată pentru școlile primare prin ordinul ministerial Nr. 5,9421—1910.

Proprietar-editor: AUREL C. DOMĂSA.

Redactor respons.: AUGUSTIN GRUȚIA.

### Publicare de concurs.

La Administrație centrală capitolară s'a înființat în mod inferior un post de practicant, cu salar anual de 1200 cor. și 200 cor. refuz de cortel.

Cei ce reflectează la postul acesta, să-și îndrepte cererile însoțite de documentele de calificare, la Administrația centrală capitolară până cel mult în 15 Iulie 1912 st. n.

Informații mai detaliate dă Administrație capitolară.

(72) 3-3

## INVĂȚĂCEL.

Să primește în Prăvălia de manufactură și mărfuri curente un băiat care a absolvat 1—2 clase gimnaziale sau asemenea școli.

Pe lângă limba română să recere vorbirea unei limbi a patriei.

A se adresa la

August Stupariu

Blaj

(71) 4-6 Balázsfalva—Blasendorf.

## MOBILE

Dormitoare, prânzere, chilii de domni, sale, aranjare completă de hotele, cafenele și castele, mobile de fier și de aramă, tapete, perdele, policandre și pianuri se spedează ori unde

cu bani gata sau în condiții de plată foarte favorabile.

Un mare și pompos album de mobile 1 cor. La aranjări complete se trimite agent cu modele, ori unde, fără a se socoti spese pentru asta.

Modern Lakberendezési vállalat

Budapest, IV., Gerlóczy-utca 7. sz.  
(88) 75—104 (Központi városháza mellett).

La Tipografia Sem. din Blaj—Balázsfalva, se primește

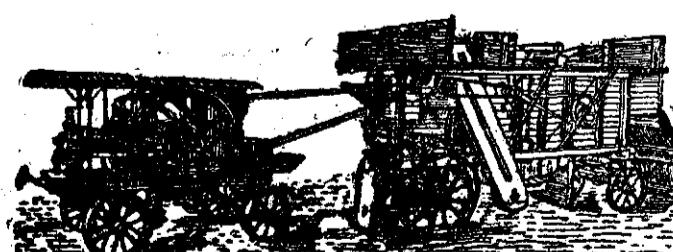
## Doi învățăcei,

cari să fie absolviți cel puțin 2 clase gimnaziale, și să fie din casă bună.

## NOUĂ FIRMĂ ROMÂNEASCĂ.

## IOAN V. FĚT

BUDAPESTA, Nagymező-utca 36. <sup>1/2</sup>



Motoare cu benzină, ulei brut și gaz, de la 3 HP. în sus.

Tot felul de mașini și instrumente agricole, ca: Treerătoare cu motor, manuaj și mână, pluguri, grăpi etc. Pumpe de fântâni și incendiu cu forță motorică. Mori, Mașini de sămânat cu mână, cari în urmă ieftinăței, precisiuni și manuarele ușoare sunt indispensabile pentru fiecare agricultor.

Prețuri moderate, catalog ilustrat și preliminar la dorință gratis și franco.

(55) 19—20

# Săpunul-cosmetic

desinfectant Szt. László

din Cluj (al lui Heinrich), ajuns acum la renume mondial, e o adevărată comoară la casă. Este un prezervativ sigur împotriva boalelor infecțioase. Afară de aceasta, pe lângă substantiile sale distinse, de a ridica fineța pielii, prin mireazma sa de tot aleasă a devenit un articol cosmetic de primul grad.

**Se poate căpăta pretotindine. Prețul unei bucăți e 70 fileri.**

(69) 3 - ?

### Cadou de sărbători!

Admirabilul tablou

### Din suferințele noastre,

Reprezintă un moment dureros din viața noastră. — Mărime 44/68 cm.

Se află de vânzare la Librăria Seminarului teol. gr.-cat din Blaj. — Prețul fructat 220 cor.

Un admirabil tablou după originalul marelui pictor Obedeanu reprezentând pe:

### MIHAI-VITEAZUL

Cel mai războinic voevod, ne pare din acest tablou ca o putere de sugestie extraordinară. Se află de vânzare la Librăria sem. teol. gr.-cat. din Blaj. — Prețul tabloului cor. 150 fil.

A apărut

## ANTOLOGIONUL

sau

### MINEIUL

tomul I, carele cuprinde în sine slujbele dumnezeestilor sărbători, a Născătoarei de Dumnezeu și ale sfintilor de pe lunile: Septembrie, Octombrie, Noemvrie și Decembrie.

Prețul tomului I, legat în piele și cu copcii este 32 cor. și se spedează imediat.

Lunile din Ianuarie până în August vor fi cuprinse în tomul II, care e în lucrare.

Prețul tomului II, se va fixa, ulterior și va fi în raport cu prețul tomului I.

A apărut

## Apostolul

sau Faptele și Epistolele sf. Apostoli f. 4.

Prețul leg. în piele 22 cor. leg. în lux face 44 coroane.

### Concurs.

Pentru edificarea școlii gr.-cat. din Velcheriu (Mező-Velkér) protopopiatul Pogăcelei se scrie concurs de licitație minuendă, ce se va ține în 16 Iulie a. c. st. n. la 10 ore înainte de amiază.

Doritorii concurenți sunt datori a depune 10% ca cauțiune, înainte de începerea licitației minuendă — dela suma ofertului lor, în valoare gata ori în hârtii de valoare austro-ungară.

Senatul școlastic își rezerva dreptul de a alege dintre întreprinzători pe acela, care ar presta garanția mai mare, și să vedea mai capace, fără de a lua în considerație pe cel mai ieftin licitanță, care va da senatului școlastic garanția cerută.

Planul, preliminarul, contractul și condițiunile de licitație se pot vedea în cancelaria parohială din Velcheriu înainte de licitație în orice timp.

Velcheriu, 24 Iunie 1912.

Oficiul parochial gr.-cat. al Velcheriului.

(78) 2-3

Institut de asigurare ardelean

## „Transsylvania“

### SIBIU

Strada Cisnădiei 1-5.

Edificiile proprii.

recomandă

—

**Asigurări împotriva focului**  
pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile etc. în condiții avantajoase și cu premii ieftine.

### Asigurări pe viață

(pentru preoți și învățători confesionali romani gr.-cat. avantajii deosebite) pe cazul morții cu termen fix, cu plătire simplă sau dublă a capitalului, asigurări de penziune și de participare la căstig, asig. de zestre și asig. poporaș pe spese de înmormântare. Mai departe contra accidentelor, infracțiilor (furt prin spargere) asig. p. pagube la apăduite.

Sumele plătite pentru pagube de foc până la finea anului 1911 . . . . K. 5,275,798,28  
Capitale asigurate pe viață achitate . . . . . 5,146,556,36  
Starca asigurărilor cu sfârșitul anului 1911 } foc . . . . 127,763,744-  
viatea . . . . . 10,981,328-

Fonduri de întemeiere și de rezervă . . . . cor. 2,520,492-

Prospective și informații se dau gratuit în birourile Direcțiunii și la toți agenții.

Persoane versate în achiziții cu cereuri bune de cunoștință se primesc în condiții favorabile în serviciul institutului.

(5) 66-?